SERENE HOUSE®

Scentilizer®

Instruction Manual

Terméktájékoztató

Manual de instrucciones

Product & Accessories

• Please check to ensure the following items are present and inspect for damage before use.

① Mist Nozzle ② Cover ③ Control panel ④-A Power jack - 90mm Scentilizer® (small models)
④-B Power jack - 125mm Scentilizer® (large models) ⑤ Main unit ⑥ Power (ON / OFF)
⑦ Timer indicator ⑧ Light button ⑨ Vent ⑩ Lid ⑪ Atomizer
⑫ Water tank ⑬ 90mm Scentilizer® (small models) - MAX (90ml)/125mm Scentilizer® (large models) - MAX (130ml)
⑭ Ventilation inlet ⑮ AC adapter

Termék és tartozékok

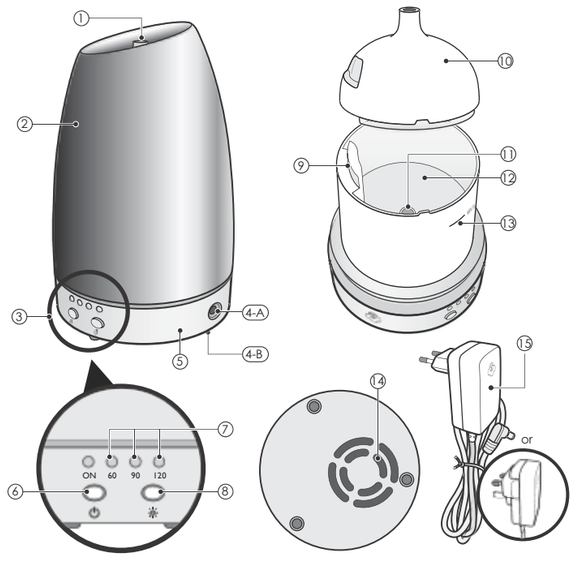
• Kérjük ellenőrizze, hogy az alább feltüntetett tárgyak mind megtalálhatóak a csomagban, illetv sérülésmentesek!

① Porlasztó nyílás ② Borítás ③ Irányító panel
④-A Tápegység bemenet – 90 mm-es illatosító (kis modell)
④-B Tápegység bemenet – 125 mm-es illatosító (nagy modell) ⑤ Fő egység
⑥ Ki/Be kapcsoló gomb ⑦ Idő indikátor
⑧ Fény gomb ⑨ Kürtő ⑩ Fedő ⑪ Porlasztó
⑫ Víztároló
⑬ MAX vízszint jelzés – 90mm illatosító/ MAX 90ml – 125mm illatosító / MAX 130 ml
⑭ Légbeömlő ⑮ Tápegység

Producto y accesorios

• Revise que estén presentes los siguientes artículos e inspecciónelos para ver si tienen daños antes de usarlos.

① Boquilla de bruma ② Cubierta ③ Panel de control
④-A Conector de corriente - Scentilizer® 9 cm (modelos pequeños)
④-B Conector de corriente - Scentilizer® 12.5 cm (modelos grandes) ⑤ Unidad principal
⑥ Corriente (ENCENDIDO - APAGADO) ⑦ Indicador de tiempo ⑧ Botón de luz
⑨ Ventila ⑩ Tapa ⑪ Atomizador ⑫ Tanque de agua
⑬ Scentilizer® 9 cm (modelos pequeños) - MAX (90ml) / Scentilizer® 12.5 cm (modelos grandes) - MAX (130ml)
⑭ Entrada de ventilació ⑮ Adaptador de CA



Operating Instructions

• Always place your Scentilizer® on a firm, flat and level surface.
• Condensation may occur around the aroma diffuser when operating in high humidity environment.

Használati utasítások

• Az illatosítót mindig szilárd, lapos és vízszintes felületen használja!
• Ha magas páratartamú helységben használja az eszközt, sűrűsödés léphet fel

Instrucciones de uso

• Siempre coloque el Scentilizer® en una superficie firma, plana y nivelada.
• Puede haber condensación alrededor del difusor de aroma cuando se opera en un ambiente de mucha humedad.

Lift the cover from the main unit. Remove the lid from water tank.

Plug the head of the AC adapter into the power jack on the side of the main unit.

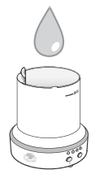
Vegye le a fő egység borítását, majd a fedelet a víztárolóról!

Csatlakoztassa a tápkábelt a készülék oldalán található nyílásba!

Levante la cubierta de la unidad principal. Quite la tapa del tanque de agua.

Conecte el cabezal del adaptador de CA en el conector de corriente, en el costado de la unidad principal.

Fill water tank up to or below maximum (MAX) water mark level.
• Never add water into the vent hole.



Water Recommendations: Note

Water Recommendations for SERENE HOUSE Scentilizer :
Soft water is best for your SERENE HOUSE Scentilizer . You may also use bottled or mineral water. It is important to not use steam distilled water, as this water had the minerals removed from the water that affect the operation of the Scentilizer .

Add 5-10 drops of SERENE HOUSE 100% Essential Oil into the water tank. Cover the tank with lid.
• **Never allow water or oil to enter the vent. Do not move or tip the device when it is in operation and there is water or oil in the tank.**

Töltse fel a víztartályt a jelzés alá, vagy maximum addig! (MAX) A meghibásodás elkerülése érdekében soha ne töltse túl a készüléket!
• Soha ne töltsön vizet a kürtőbe!
• A félrefolyt, mellé csordult vizet azonnal távolítsa el!

Vízzel kapcsolatos javaslatok: Megjegyzés

Az eszköz legjobban az ún. puha vízzel működik. Használhat előre palackozott vizet, vagy ásványvizet is. Azonban semmi esetre sem javasolt a desztillált és a Pi-víz használata, mivel a folyamat végett a vízből hiányoznak az ásványi anyagok, ami hatással van a készülék működésére.

Adjon 5-10 csepp SERENE HOUSE 100% illóolajat a víztartályba, majd zárja le a fedél segítségével!
• **Soha ne hagyja, hogy víz jusson a kürtőbe! Ne mozdítsa el és ne döntse meg az eszközt, amikor működésben van, vagy víz van a tartályban!**

Llene el tanque de agua sin rebasar la marca de nivel máximo (MAX).
• Nunca vierta agua por el agujero de la ventila.

Recomendaciones sobre el agua: Not

Recomendaciones sobre el agua para el Scentilizer®
SERENE HOUSE:
El agua blanda es la mejor para el Scentilizer® SERENE HOUSE. También puede usar agua embotellada o mineral. Es importante no usar agua destilada al vapor, pues ese método elimina los minerales del agua y afecta el funcionamiento del Scentilizer®.

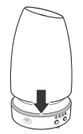
Vierta de 5 a 10 gotas de aceite esencial
SERENE HOUSE 100% en el tanque de agua. Cubra el tanque con la tapa.
• **Nunca permita que entre agua o aceite por la ventila. No mueva o incline el dispositivo cuando esté en funcionamiento y haya agua o aceite en el tanque.**

Press the power button to turn on the device and activate continuous diffuser and light operation.

Place the cover back on the main unit, per diagram. If the lid is not correctly aligned, as a safety feature, the unit will not operate.

Nyomja meg a Ki/Be kapcsoló gombot, hogy bekapcsolja az eszközt! A készülék ilyenkor folyamatos módban van.

Helyezze vissza a fedelet a fő egységre, ahogy az ábra mutatja! Ha az nem csatlakozik megfelelően, a készülék nem működik..



Oprima el botón de corriente para encender el dispositivo e iniciar la operación continua del difusor y la luz.

Coloque la cubierta de nuevo en la unidad principal, siguiendo el diagrama. Si la tapa no está alineada correctamente, la unidad no funciona como medida de seguridad.

Light Instructions

1. Device will automatically cycle through 7 color LED pattern (warm white, green, blue, red, yellow, purple, and light white) when it is turned on.
2. To select a single color, press the light button until you reach your desired color.
3. To switch off the light, keep pressing the light button. At the end of the 7 color cycle ,the light will turn off.

LED fény utasítások

1. A készülék automatikusan 7 szín között váltakozik (meleg fehér, zöld, kék, piros, sárga, lila és halvány fehér), amikor be van kapcsolva.
2. Hogy egy színt kiválasszon, nyomja annyiszor meg a gombot, amíg nem ér a kívánt színhez!
3. Hogy kikapcsolja a fényt, nyomja meg annyiszor a gombot, hogy a 7 színű sor végére érjen!

Instrucciones de luz

1. El dispositivo atraviesa automáticamente un ciclo de siete colores LED (blanco cálido, verde, azul, rojo, amarillo, morado y
blanco brillante) cuando se enciende.
2. Para seleccionar un solo color, oprima el botón de luz hasta llegar al color deseado.
3. Para apagar la luz, mantenga oprimido el botón de luz. La luz se apaga al término del ciclo de siete colores.

Timer indicator — Idő jelző — Indicador de tiempo
Light button — Fény gomb — Botón de luz

Timer Instructions

1. Press the power button once to turn on Scentilizer and begin continuous operation. Continuous mode will be indicated by a solid power button.
2. Press the power button again to activate intermittent mode (30 seconds on, 30 seconds off). Intermittent mode will be indicated by a pulsing power button.
3. Press the power button again for 60, 90, or 120 minutes continuous operation. The power light will move to each setting.
4. For safety purposes, Scentilizer will stop operating automatically when it detects the water is below its programmed leve.

Időzítő beállítása

1. Nyomja meg a Ki/Be kapcsoló gombot a folyamatos működéshez! Ekkor a fény folyamatosan világít.
2. Nyomja meg a gombot kétszer, hogy időszakos módra váltson! (30msp működés, 30 msp szünet)
3. Nyomja a gombot ismét a 60, 90, vagy 120 perces időszak kiválasztásához! A fény változtatja a helyét.
4. Biztonsági okokból, az eszköz nem üzemel tovább, ha a tároló vize a beprogramozott szint alá csökken.

Instrucciones del temporizador

1. Oprima el botón de corriente una vez para encender el Scentilizer e iniciar la operación continua. En el modo continuo, la luz del botón de inicio es sólida.
2. Oprima el botón dos veces para iniciar la operación intermitente (30 segundos encendido, 30 segundos apagado). En el modo intermitente, la luz del botón enoendido parpadea.
3. Oprima de nuevo el botón de encendido para tener operación continua durante 60, 90 o 120 minutos. La luz de encendido se moverá a cada ajuste.
4. Por razones de seguridad, Scentilizer dejará de funcionar automáticamente cuando detecta que el agua está por debajo del nivel recomendado.

Caution

• Never connect the power without placing the lid and cover on the unit.
• Do not remove the lid or block the ventilation inlet under the main unit during usage.
• When the device is in operation and there is water in water tank, do not touch the atomizer as personal injury or device malfunction may occur.
• After each use, make sure to pour out any remaining water in the tank.
• For best performance, we recommend SERENE HOUSE 100% pure natural essential oils with Scentilizer . Use of other essential oils may cause damage to the device.
• Make sure to wipe clean with a cloth if oil drips on the main unit or floor.

Figyelem

• Minden esetben ürítse ki a tárolót, és áramtalanítsa a készüléket, ha nem használja, vagy mozgatni kívánja!
• Soha ne helyezze áram alá a készüléket, ha a fedél/borítás nincs a helyén!
• Ne távolítsa el a fedelet, és ne dugítsa be a légbeömlő nyílást az eszköz alján használat közben!
• Ha az eszköz működésben van, és víz van a tartályban, ne nyúljon a porlasztóhoz! Személyes sérülést, vagy az eszköz meghibásodását okozhatja.
• Minden használat után öntse ki a maradék vizet a tárolóból!
• A legjobb teljesítmény érdekében, ajánljuk, hogy csak SERENE HOUSE 100% -ig tiszta és természetes illóolajat használjon a készülékben. Másféle olajok használata az eszköz meghibásodásához is vezethet.
• Amennyiben illóolaj csöppen a főegységre vagy a földre, egy törlőkendő segítségével minden esetben tisztítsa meg azt!

Precaución

• Nunca conecte la unidad a la corriente si no tiene puestas la tapa y la cubierta.
• No retire la tapa ni bloquee la entrada de ventilación abajo de la unidad principal mientras se esté usando.
• Cuando el dispositivo esté funcionando y tenga agua en el tanque, no toque el atomizador pues puede provocarse lesiones o descomposturas del aparato.
• Recuerde vaciar el agua que haya quedado en el tanque después de cada uso.
• Para lograr el mejor desempeño, recomendamos usar aceites esenciales 100% puros SERENE HOUSE con Scentilizer®. Usar otros aceites esenciales puede dañar al dispositivo.
• No deje de limpiar con un paño las gotas de aceite que escurran en la unidad principal o el piso.

Cleaning & Maintenance

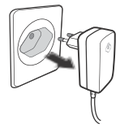
• Always disconnect the AC adapter from the electrical outlet before cleaning.
• For best atomizing performance, be sure to clean the Scentilizer® after each use.

Karbantartás és tisztítás

• Tisztítás közben mindig csatlakoztassa le a készüléket a hálózati áramforrásról!
• A legjobb porlasztási teljesítmény érdekében, minden használat után tisztítsa ki a készüléket

Limpieza y mantenimiento

• Siempre desconecte el adaptador de CA de la toma eléctrica antes de la limpieza.
• Para lograr la mejor atomización, recuerde limpiar el Scentilizer® después de cada uso.



Remove the AC adapter from the electrical outlet and then remove the plug from the main unit.
• To avoid liquid spilling from the tank, always keep the main unit in an upright position whenever removing AC adapter.

Húzza ki a tápegységet a hálózati áramforrásból, és húzza ki a csatlakozót a főegységből is!
• Hogy elkerülje a folyadék eresztését a tankból, mindig tartsa a készüléket vízszintes, álló helyzetben, amikor kihúzza az áramforrásból!

Desconecte el adaptador de CA de la toma eléctrica y después quite la clavija de la unidad principal.
• Para evitar derrames del tanque de agua, cuando quite el adaptador de CA siempre mantenga la unidad principal en posición vertical.

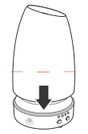
Remove the lid, empty the water from the tank, add a small amount of warm water (do not exceed 40°C/104°F), and a few drops of neutral cleanser. Use a cotton swab to clean the atomizer and internal surface of the water tank. Gently rinse all the soap out of the water tank after washing.
• Be careful to not allow water to enter the vent.
• Never use acidic cleansers as this may cause malfunction.
• If water accidently flows into the ventilation inlet, vent or control buttons, allow internal mechanism to dry thoroughly (at least 6 hours) before the next use, otherwise this may cause the device to malfunction.

Vegye le a fedelet Ürítse ki a tárolót, majd töltsön bele egy kevés meleg vizet (max. 40°C) és néhány csepp semleges tisztítószert! Használjon egy vattapálcát a porlasztó és a belső felület megtisztításához! Óvatosan öblítse ki a tisztítószert a
tartályból! Helyezze vissza a fedelet a művelet befejezéséhez!
• Különösen figyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a kürtőbe! .
• Soha ne használjon savas tisztítószert, mert a készülék meghibásodáshoz vezethet!
• Ha véletlenül víz jut a légbeömlőbe, a gombokra, vagy a kürtőbe, ne használja az eszközt! Várjon legalább 6 órát, míg a belső szerkezet kiszárad!Ellenkező esetbe az eszköz meghibásodhat.

de agua caliente (no exceda los 40°C/104°F) y unas gotas de limpiador neutro. Limpie el atomizador y la superficie interna del tanque de agua con un hisopo de algodón. Enjuague suavemente todo el jabón para sacarlo del tanque de agua después de lavarlo.
• Tenga cuidado de no permitir que entre agua en la ventila.
• Nunca use limpiadores ácidos, pues eso puede provocar descomposturas.
• Si accidentalmente entrara agua por la entrada de ventilación, en la ventila o en los botones de control, deje que el mecanismo interno se seque por completo (por lo menos 6 horas) antes de volverlo a usar. De otro modo, el dispositivo podría descomponerse.

Quite la tapa, vacíe el agua del tanque, vierta una pequeña cantidad

Reattach the lid to complete the cleaning and maintenance procedure.



Helyezze vissza a fedőt, a tisztítás és karbantartás befejezése képpen!

Vuelva a colocar la tapa para terminar el procedimiento de limpieza y mantenimiento.

Precautions before use

• Please read all instructions before using the product. Use it safely and correctly.
• This product is a vaporized fragrance diffuser and uses ultrasonic vibration technology to generate fragrant vapors, it also has a LED lighting function.
• Make sure to read and follow the "Cleaning & Maintenance" instructions in this manual for cleaning and maintenance; improper maintenance may cause malfunctions.
• This product is manufactured using the ultrasonic atomization principle, and while it does add slight humidity to the air, its primary purpose is as a fragrance diffuser.

Használat előtti elővigyázatosságok

• Kérjük, használat előtt olvassa el a tájékoztatót! Használja biztonságosan és rendeltetésszerűen!
• Ez a termék egy illatosító porlasztó, amely ultrahang-technológiát használ, hogy illatos gőzt hozzon létre; a készülék LED világítással is rendelkezik
• Figyelmesen olvassa el a „Karbantartás és tisztítás" részt a tájékoztatóban, mivel a helytelen tisztítás a készülék meghibásodását eredményezheti!
• Ez a termék az ultraszonikus porlasztás irányelveinek felhasználásával készült. Annak ellenére, hogy minimálisan növeli a levegő páratartalmát, fő célja az illatosítás.

Precauciones antes de usar

• Lea todas las instrucciones antes de utilizar el producto. Úselo debidamente y con prudencia.
• Este producto es un difusor de fragancias vaporizadas y usa tecnología de vibración ultrasónica para generar los vapores fragantes; también tiene una función de iluminación LED.
• No deje de leer y seguir las instrucciones de "Limpieza y mantenimiento" de este manual para limpiar y darle mantenimiento al dispositivo. El mantenimiento inadecuado puede causar descomposturas.
• La manufactura de este producto está basada en el principio de atomización ultrasónica y, si bien aumenta ligeramente la humedad del aire, su propósito principal es como difusor de fragancias.

Safety Precautions

To ensure safety, please comply with the following instructions:
- The precautions listed in this manual are to ensure safe and proper use of this product by the user, and to avoid any danger or loss that might occur to the user or others.
- "WARNING" contains important safety instructions. Be sure to follow these instructions.

⚠ WARNING

- Stop using the product immediately and unplug the AC adapter if unusual smoke, smell, sounds or other anomalies occur.
- Do not modify, fix, or dismantle this product, as fire, electric shock, or damage may occur.
- When the product is at the end of its life, we recommend disposal at a collection point for the recycling of electronic equipment, rather than with household waste. The symbols on the product, instruction manual, and packaging allow for proper sorting and disposal.
- ***KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN AND PETS***
- ***FOR INDOOR USE ONLY***
- Do not connect the AC adapter to the main unit during installation, as electric shock and injury may occur.
- The product should always be unplugged and the water tank should always be empty when moving the product or when the product is not in operation.
- When unplugging the AC adapter from the outlet, do not pull on the wire. Hold the AC adapter firmly and then unplug it, or else damage or injury may occur.
- Avoid dripping essential oil onto the exterior of the product or onto furniture. If essential oil dripping accidently occurs, wipe off immediately to avoid discoloration of the exterior of the product or the furniture.
- The product must be disconnected from the electrical outlet before handling and maintenance.
- Do not handle the main unit or AC adapter with wet hands, or allow water or other liquids stick to or spray onto them, as this may result in an electric shock.
- Do not use the product when electric cord or plug is damaged or the product has been accidently hit, dropped, broken, or damaged in any way.
- Do not deliberately place your eyes, nose or mouth close to the fragrance mist emitted as this may cause physical discomfort.
- This product is not a toy. Do not let children use this product. Keep out of reach of children as electric shock and injury may occur. Children should be properly supervised to ensure that they will not play with this product at all times.
- This product is not intended for use by persons including children with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety.
- To avoid fire, electric shock, personal injury or product damage, do not place the product in the areas listed below:
  * In direct sunlight or next to a heating apparatus.
  * In dusty places.
  * On tilted, unstable or uneven surfaces.
  * Places full of smoke or next to gas stoves.
  * Places with an ambient temperature greater than 40°C/104°F; keep the product away from sources of ignition.
  * On top of or next to electronics TVs, stereos, refrigerators, etc. .
  * Do not place the product on soft surfaces such as carpet, as this may block the ventilation inlet on the bottom of the unit, causing the device to not function correctly.
- Do not remove the lid or put your finger or other objects into the water tank while the product is in operation as water leakage, malfunction or personal injury may occur.

Troubleshooting

If you experience unsatisfactory operations, please follow our troubleshooting guidelines listed below.

Machine does not operate

- **Check the adapter**
  → Make sure the adapter is fully and correctly plugged into the electrical outlet.
- **Power cord not connected to the main unit**
  → Be sure plug is correctly inserted into the power jack on the main unit .
- **The power is correctly connected but the device still does not operate**
  → Check whether the water tank contains any water and then recheck that the ON/OFF switch is on. Check that the water level in the tank does not exceed the maximum water level line (MAX); if this is the case, empty out the excess water.

The product does not atomize or does not atomize effectively

- **Dirty atomizer**
  → Perform maintenance according to the 'Cleaning & Maintenance' section of this manual.
- **Placement of the product**
  → Place on a firm, level, and stable surface.
- **Check the water volume**
  → Make sure the water does not exceed its designated water mark level.
- **The lid does not attach securely to the main unit**
  → Reattach the lid according to the procedure in the 'Operating Instructions' section of this manual.
- **See** Water Recommendations: Note

Do not attempt to dismantle or repair the product by yourself. If the unit still does not operate satisfactorily, please visit our website www.serenehouse.com, and click "Support", or contact our customer service.

Specifications

- Fragrance results may vary depending on ventilation, temperature, humidity, and the size of surrounding space.

Atomization mode:	Ultrasound
Continuous atomization time:	90mm Scentilizer® (small models) 4hr 125mm Scentilizer® (large models) 7hr
Suggested room size:	90mm Scentilizer® (small models) - 10~15 m² (107.6 ~ 161.4 sq ft) 125mm Scentilizer® (large models) - 15~35 m² (161.4 ~376.7 sq ft)
Ultrasonic frequency(MHz):	2.45 ± 10 %
Water tank capacity:	90mm Scentilizer® (small models) - 90ml 125mm Scentilizer® (large models) -130ml
Colors of light:	warm white, green, blue, red, yellow, purple, white
Power input:	DC 24V ,10W
Operation mode:	continuous mode
Accessories included:	Adapter / Manual / Warranty card
Design team:	SERENE HOUSE
Made in China	

Patented Product
This device complies with Part 18 of the FCC Rules.

CE FC ETL Intertek RoHS compliant

Biztonsági előírások

Biztonsága megőrzésének érdekében, kérjük, tartsa be a következő utasításokat :
- A tájékoztatóban szereplő biztonsági előírások a megfelelő, és biztonságos felhasználás érdekében jöttek létre. Betartásukkal megelőzheti az esetleges veszélyeket és baleseteket.
- A „FIGYELMEZTETÉS" pont fontos biztonsági előírásokat tartalmaz. Ezeket, kérjük, minden esetben tartsa be! .

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ha szokatlan hangokat, szagot, esetleg füstöt tapasztal, azonnal kapcsolja ki és áramtalanítsa a készüléket!
- Ne szerelje szét, és ne próbálja megjavítani a készüléket, mivel ez áramütéshez, vagy további sérülésekhez vezethet!
- Ha a termék élettartamának végéhez ért, javasoljuk, hogy az elkülönített, elektromos háztartási eszközöknek megfelelő újra hasznosító ponton rakja le! A terméken, és a csomagoláson található jelzések biztosítják, hogy megfelelő lerakóhelyet választhasson.
- ***GYERMEKERTŐL ÉS HÁZIÁLLATOKTÓL TÁVOLTARTANDÓ***
- ***KIZÁRÓLAG BELTÉRI HASZNÁLATRA***
- Üzembe helyezés esetén ne csatlakoztassa a tápegységet a főegységhez, hogy elkerülhesse az áramütést, illetve az esetleges sérüléseket!
- Ha mozgatni kívánja az eszközt, vagy ha éppen nem használja: Minden esetben áramtalanítsa az eszközt, és ürítse ki annak víztárolóját! • Ha áramtalanítja az eszközt, soha ne rángassa a kábelt! Fogja meg óvatosan a csatlakozót, és egy határozott mozdulattal húzza ki a foglalatból! A rángatás a kábel meghibásodásához vezethet..
- Ne csöpögtesse az illóolajat a készülék külsejére, vagy a bútorokra! Ha ez vélettenül mégis megtörténne, azt azonnal törölje le, hogy elkerülje az elszíneződést!
- Karbantartás és takarítás előtt a készüléket minden esetben áramtalanítani kell!
- Ne érjen nedves kézzel a tápegység bemenetéhez, vagy a fő egységhez! Az eszköz semmilyen esetben sem érintkezhet folyadékkal vagy vízzel.
- Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült, vagy elszakadt! Továbbá akkor se használja, hc készülék megsérült, megütődött vagy meghibásodást tapasztal!
- Ne hajoljon szándékosan túl közel a készülékhez és a porlasztott gőzhöz! Ha a szemébe, vagy a szájába kerül az anyag, az kellemetlen diszkomfortérzést okozhat.
- Ez az eszköz nem játék. Ne hagyja, hogy kiskorú gyermek játsszon vele! Mindig tartsa olyan helyen eszközt, ahol nem érheti el sem kisgyermek, sem háziállat, hogy elkerülje az áramütést, vagy az ges sérülések kialakulását!
- Az egészség megőrzésének érdekében, az eszköz használata nem ajánlott szellemi, testi fogyat személyek, vagy gyermekek számára. Az eszköz csak a kellő biztonsági előírások és működtetés átadása után, vagy felügyelet mellett használható!
- Hogy elkerülje a tűzet, az áramütést, vagy bármilyen egyéb sérülést, ne helyezze a készüléket az alábbi helyekre:
  * közvetlen napfényre, vagy fűtőtest mellé;
  * poros helyekre;
  * dőlt, labilis, vagy egyenletlen felületre;
  * füsttel teli helyégbe, vagy tűzhely mellé;
  * 40 °C-nál magasabb beltéri hőmérséklettel rendelkező helységbe; tartsa távol a készüléket olyan helyektől, ahol kigyulladhat
  * elektromos eszközökre vagy mellé (TV, Hűtő, Lejátszók, stb.);
  * puha felületekre (pl. szőnyeg) mert ezek elzárhatják a légbeömlőt
- Ne távolítsa el a fedőt, és ne dugja az ujját, se más eszközt a tárolóba, amíg az eszköz működésben van! Ez a víz szivárgásához, meghibásodáshoz, vagy sérüléshez vezethet!

Hibaelhárítás

Ha bármilyen rendellenességet tapasztal, kérjük, kövesse az alábbi utasításokat!

A készülék nem működik

- **Ellenőrizze a tápegységet**
  → Győződjön meg róla, hogy a tápegység megfelelően és teljesen csatlakoztatva van a hálózatba!
- **A tápkábel nincs csatlakoztatva a főegységbe**
  → S'assurer que la fiche est bien insérée dans la prise de courant de l'unité principale.
- **Az áramforrás megfelelően csatlakozik az eszközbe, de az mégsem működik**
  → Ellenőrizze, hogy van-e víz a víztárolóban, illetve hogy a készülék be van kapcsolva! Ellenőrizze, hogy a víz a tárolóban nem haladja meg a jelzést (MAX); ha ez a promléma, öntse le a felesleges vizet!

A készülék nem porlaszt, vagy nem porlaszt jól

- **Piszkos a porlasztó**
  → Tisztítsa ki a készüléket a „Tisztítás és karbantartás" résznek megfelelően!
- **A termék elhelyezése**
  → Helyezze az eszközt stabil, egyenletes, kemény felületre!
- **Ellenőrizze a víz űrtartamát**
  → A víz a tárolóban nem haladhatja meg a maximális mennyiséget.
- **A fedő nincs megfelelően ráhelyezve a főegységre**
  → Helyezze a fedőt a főegységre a „Használati utasítások" résznek megfelelően!
  Ellenőrizze a víz típusokkal kapcsolatos javaslatokat!
- **Lásd:** Vízzel kapcsolatos javaslatok: Megjegyzés

Ne próbálja meg szétszedni, vagy megjavítani az eszközt! Ha a készülék nem működik, vagy rosszul működik, látogasson el a www.serenehouse.com oldalra, és kattintson a „Support" menüpontra, és lépjen kapcsolatba vevőszolgálatunkkal!

Paraméterek

- Az illatosítás eredményei eltérőek lehetnek, függően a légáramlástól, páratartalomtól és a tér méretétől.

Porlasztás módja:	Ultrahangos porlasztás
Folyamatos porlasztási idő:	Illatosító 90 mm (kis modell) 4hr Illatosító 125 mm (nagy modell) 7 hr
Ajánlott szoba méret:	Illatosító 90 mm (kis modell) - 10–15 m² (107.6 – 161.4 pi²) Illatosító 125 mm (nagy modell) - 15–35 m² (161.4 – 376.7 pi²)
Ultrahang frekvenciája (MHz):	2,45 ± 10 %
Víztároló űrtartama:	Illatosító 90 mm (kis modell) - 90ml Illatosító 125 mm (nagy modell) - 130ml
Fény színe:	meleg fehér, zöld, kék, piros, sárga, rózsaszín, halvány fehér
Áram bemenet:	DC 24 V, 10 W
Működési módok:	Folyamatos mód
Tartozékok:	Tápegység/Terméktájékoztató
Design csapat:	SERENE HOUSE
Származási hely:	Kína

Szabadalmaztatott termék
Az eszköz a z FCC szabályzat 18-as paragrafusának betartásával készült.

Precauciones

Actúe de forma segura cumpliendo con las siguientes instrucciones.
- Las precauciones indicadas en este manual son para el uso seguro y adecuado de este producto y evitar cualquier daño o pérdida que pudieran sufrir el usuario u otras personas.
- Las "ADVERTENCIAS" contienen instrucciones importantes de seguridad. No deje de seguir esas instrucciones.

⚠ ADVERTENCIA

- Deje de usar el producto inmediatamente y desconecte el adaptador de CA si detecta humo, olores o sonidos anormales o cualquier otra anomalía.
- No modifique, arregle o desmantele el producto ya que pueden producirse incendios, choques eléctricos o daños.
- Cuando el producto haya llegado al final de su vida útil, recomendamos desecharlo en un punto de recolección para el reciclado de equipo electrónico, en lugar de tirarlo a la basura doméstica. Los símbolos en el producto, el manual de instrucciones y el paquete permiten su clasificación y desecho apropiados.
- ***MANTÉNGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y LAS MASCOTAS***
- ***PARA USO EN INTERIORES ÚNICAMENTE***
- No conecte el adaptador de CA a la unidad principal durante la instalación, ya que eso podría causar lesiones o choques eléctricos.
- Cuando mueva el producto o no esté en operación, desconéctelo y vacíe el tanque de agua.
- No jale el cable para desconectar el adaptador de CA de la toma de corriente. Sostenga firmemente el adaptador de CA y después desconéctelo, pues podría provocar daños o lesiones.
- Evite que el aceite esencial gotee hacia el exterior del producto o en los muebles. Si por accidente se gotea el aceite esencial, limpie de inmediato para evitar la decoloración del exterior del producto o de los muebles.
- Debe desconectar el producto de la toma de corriente antes de manejarlo y darle mantenimiento.
- No maneje la unidad principal ni el adaptador de CA con las manos mojadas, ni permita que les caigan agua u otros líquidos, pues eso puede provocar choque eléctrico.
- No use el producto cuando el cable o la clavija eléctrica estén dañados ni cuando el producto haya sido golpeado, dejado caer, roto o dañado de cualquier forma por accidente.
- No coloque deliberadamente ojos, nariz o boca cerca de la niebla fragante emitida, ya que eso puede causar incomodidad física.
- Este producto no es un juguete. No permita que los niños usen este producto. Manténgalo fuera del alcance de los niños ya que pueden ocurrir lesiones y choques eléctricos. Debe supervisar debidamente y en todo momento a los niños para asegurarse de que no jueguen con este producto.
- Este producto no está diseñado para que lo utilicen personas discapacitadas tanto física como mentalmente, con falta de experiencia o sin conocimientos (incluyendo niños), a menos que se les supervise o instruya en el uso del mismo, por parte de la persona responsable de su seguridad.
- Para evitar incendios, choques eléctricos, lesiones o daños al producto, no los coloque en las zonas indicadas a continuación:
  * Bajo la luz del sol o cerca de un aparato de calefacción.
  * En lugares polvosos.
  * En superficies inclinadas, inestables o disparejas.
  * Lugares llenos de humo o cerca de estufas de gas.
  * Lugares con una temperatura mayor de 140°C/104°F. Mantenga el producto lejos de fuentes de ignición.
  * Encima o junto a aparatos electrónicos (televisores, estéreos, refrigeradores, etcétera).
  * No coloque el producto en superficies suaves como alfombras, ya que eso puede bloquear la entrada de ventilación en la parte inferior de la unidad, haciendo que no funcione debidamente.
- No retire la tapa ni meta el dedo u otros objetos en el tanque de agua cuando el producto esté en operación, ya que puede provocar derrame del agua, descomposturas o lesiones.

Solución de problemas

Si observa un funcionamiento insatisfactorio, siga los lineamientos de solución de problemas indicados a continuación.

La máquina no funciona

- **Revise el adaptador.**
  → Cerciórese de que el adaptador esté total y correctamente conectado en la toma de corriente eléctrica.
- **El cable de corriente no está conectado a la unidad principal.**
  → Cerciórese de que la clavija esté insertada correctamente en el conector de corriente de la unidad principal.
- **La corriente está debidamente conectada pero el dispositivo sigue sin funcionar.**
  → Revise que el tanque contenga agua y después vuelva a revisar que esté encendido el interruptor. Revise que el nivel del agua no rebase el nivel máximo de agua (MAX); si es ese el caso, vacíe el exceso de agua.

El producto no atomiza o no atomiza efectivamente

- **El atomizador está sucio.**
  → Realice el mantenimiento de acuerdo con la sección 'Limpieza y mantenimiento' de este manual.
- **Colocación del producto.**
  → Colóquelo en una superficie plana, firme y resistente al calor.
- **Revise el volumen de agua.**
  → Cerciórese de que el agua no rebase la marca del nivel recomendado.
- **La tapa no se fija firmemente en la unidad principal.**
  → Vuelva a colocar la tapa siguiendo el procedimiento de la sección 'Instrucciones de uso' de este manual.
- **Consulte la sección** Recomendaciones sobre el agua: Nota

No trate de desarmar o reparar el aparato usted mismo. Si la unidad no funciona a su entera satisfacción, visite nuestro sitio Web www.serenehouse.com y haga clic en "Soporte" o comuníquese con nuestro centro de servicio al cliente.

Especificaciones

- La fragancia puede variar dependiendo de la ventilación, la temperatura, la humedad y el tamaño del espacio circundante.

Modo de atomización:	Ultrasónico
Tiempo de atomización continua:	Scentilizer® 9 cm (modelos pequeños) 4 hrs Scentilizer® 12.5 cm (modelos grandes) 7 hrs
Tamaño recomendado de la habitación:	Scentilizer® 9 cm (modelos pequeños) - 10–15 m² (107.6 – 161.4 pies cuadrados) Scentilizer® 2.5 cm (modelos grandes) - 15–35 m² (161.4 – 376.7 pies cuadrados)
Frecuencia ultrasónica (MHz):	2.45 ± 10 %
Capacidad del tanque de agua:	Scentilizer® 9 cm (modelos pequeños) - 90ml Scentilizer® 12.5 cm (modelos grandes)- 130ml
Colores de la luz:	blanco cálido, verde, azul, rojo, amarillo, violeta y blanco
Entrada de corriente:	DC 24V ,10W
Modo de operación:	modo continuo
Accesorios incluidos:	Adaptador, manual, tarjeta de garantía
Equipo de diseño:	SERENE HOUSE
Hecho en China	

Producto patentado
Este dispositivo cumple con la parte 18 de las reglas de la FCC.